

Sdělení „Pracujme společně, pracujme lépe: návrhy nového rámce pro otevřenou koordinaci politiky sociální ochrany a začlenění“ předkládá podrobné návrhy na zefektivnění otevřené metody koordinace v oblasti sociální ochrany a začlenění. Stávající otevřené metody koordinace v oblasti sociálního začlenění a důchodů a současný proces spolupráce v oblasti zdravotní a dlouhodobé péče budou sdruženy v rámci společných záměrů v souladu s cíli z Nice a Laekenu a zjednodušených postupů podávání zpráv.

Zastřešujícími cíli otevřené metody koordinace pro sociální ochranu a sociální začlenění je podporovat:

- (a) sociální soudržnost, rovnost žen a mužů a rovné příležitosti pro všechny prostřednictvím odpovídajících, dostupných, finančně udržitelných, přizpůsobivých a účinných systémů sociální ochrany a politik sociálního začlenění;
- (b) účinné a vzájemné propojení s lisabonskými cíli v oblasti dosažení, většího hospodářského růstu, většího počtu kvalitnějších pracovních míst a větší sociální soudržnosti a se strategií udržitelného rozvoje EU;
- (c) řádnou správu, průhlednost a zapojení zúčastněných stran do vytváření, provádění a sledování politiky.

Tyto cíle platí pro jednotlivé oblasti činnosti:

Rozhodným způsobem zajistit odstranění bíd a sociálního vyloučení na základě:

- (d) přístupu všech ke zdrojům, právům a službám potřebným k účasti ve společnosti, prevence a řešení vyloučení a boje se všemi podobami diskriminace, která vede k vyloučení;
- (e) aktivního sociálního začlenění všech jak podporou účasti na trhu práce, tak bojem proti chudobě a vyloučení;
- (f) toho, že politiky sociálního začlenění budou dobře koordinovány, aby zapojily všechny úrovně vlády a příslušné zúčastněné subjekty, včetně lidí, kteří zažívají chudobu, že budou efektivní a účinné, aby byly zohledněny ve všech příslušných veřejných politikách, včetně hospodářských a rozpočtových politik, politik vzdělávání a odborné přípravy a programů strukturálních fondů (zejména Evropského sociálního fondu).

Zajistit odpovídající a udržitelné důchody na základě:

- (g) odpovídajících důchodových příjmů pro všechny a přístupu k důchodům, které lidem umožní udržet si v přiměřené míře svou životní úroveň po odchodu do důchodu, a to v duchu solidarity a spravedlnosti mezi generacemi a v rámci nich;

- (h) finanční udržitelnosti veřejných a soukromých důchodových systémů s ohledem na tlak, jemuž jsou vystaveny veřejné finance, a na stárnutí populace, jakož i v kontextu strategie řešení rozpočtových důsledků stárnutí, která se zaměřuje na tři oblasti: podporu delšího produktivního života a aktivního stárnutí, zajištění správné a sociálně spravedlivé rovnováhy příspěvků a dávek a podporu dostupnosti a zajištění bezpečnosti financovaných i soukromých systémů;
- (i) toho, že důchodové systémy budou průhledné, dobře přizpůsobené potřebám a očekáváním žen a mužů a požadavkům moderní společnosti, demografickému stárnutí a strukturálním změnám, aby lidé dostávali informace, které potřebují k naplánování odchodu do důchodu, a že se budou reformy provádět na základě co nejširšího konsenzu.

Zajistit dostupnou, vysoce kvalitní a udržitelnou zdravotní a dlouhodobou péči na základě:

- (j) přístupu k odpovídající zdravotní a dlouhodobé péči pro všechny a toho, že potřeba péče nepovede k chudobě a finanční závislosti; řešení nespravedlnosti v přístupu k péči a ve zdravotnických výsledcích;
- (k) kvality zdravotní a dlouhodobé péče a přizpůsobení péče měnícím se potřebám a preferencím společnosti i jednotlivců, zejména vytvořením norem jakosti, které odrážejí nejlepší mezinárodní postupy, a posílením odpovědnosti zdravotníků i pacientů a příjemců péče;
- (l) toho, že odpovídající a vysoce kvalitní zdravotní a dlouhodobá péče zůstanou dostupné a finančně udržitelné prostřednictvím podpory racionálního využívání zdrojů, zejména vhodnými pobídkami pro uživatele i poskytovatele, řádnou správou a koordinací mezi systémy péče a veřejnými a soukromými institucemi poskytujícími péči. Dlouhodobá udržitelnost a kvalita vyžadují podporu zdravého a aktivního životního stylu a dobrých lidských zdrojů pro odvětví péče.